# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

Подписная цѣна.

1 — 50 1 50 — 75 2 — 2 50 Везъ пересылки и доставки . . . 3 -Съ доставкой на домъ въ городѣ 4 — Съ пересылкой по почтѣ, . . . 5 —

РИГА.

BELOWOCTK

Ізстныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типо графіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней --

отъ 10 час. утра до 4 час. по полудня.

Плата за частныя объявленія:

ва строку въ одинъ столбецъ . . . В кол. за строку въ два столбца . . . . 16 .

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъявникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

мень профессов от мень от Годъ LII.

Телефонъ № 517.

Понедъльникъ, 9 февраля.

Телефонъ № 517.

1904

Статьи оффиціальной части Губернскихъ В'єдомостей и прибавленій къ нимъ им'єють для всёхъ присутственныхъ м'єсть и должностныхъ лицъ своей губернии, до коихъ онъ касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав унущеній, никакое изъ сихъ мёсть и липь не можеть отговариваться невёдёніемь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Вёдомости. (Статья 543 т. 11 ч. 1 св. зак. изд. 1892 г.)

# ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Мъстный отдълъ.

На основани ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго 8 апрыля 1902 г. мийнія Государственнаго Совъта, Министромъ Внутреннихъ Дълъ, по соглашению съ Управляющимъ Министерствомъ Финансовъ и Государственнымъ Контролеромъ, установлена на предстоящее съ 1 января 1904 г. четырехлътіе плата за нечатаніе обязательныхъ, кром'в судебныхъ, объявленій въ "Тубернскихъ Въдомостяхъ" на нижеслъдующихъ основаніяхъ:

І. Плата за обязательныя объявленія, кром'в судебныхъ, пом'вщаемыя "Губерискихъ Въдомостяхъ", опредъляется: за одну строку корпуса въ 30 буквъ на первой страницъ 20 коп. и на послъдней 10 коп.

П. Плата за объявленія, печатаемыя инымъ шрифтомъ съ употребленіемъ рамъ, украшеній и политипажей, взимается по разсчету количества строкъ сплошнего набора корпуса въ 30 буквъ, могущихъ помъститься въ занимаемой объявленіемъ площади.

ПП. При повтореніи объявленій ділается скидка за два раза и болъе  $15^{0}/e$ .

IV. При разсылкъ объявленій на отдёльныхъ листахъ, въ видъ прибавленій къ "Губернскимъ Ведомостямъ", взимается, кром'в почтовыхъ расходовъ, одинъ рубль со 100 экземпляровъ.

V. За доставку оправдательнаго нумера взимается особо по 20 коп.

за экземиляръ.

Nº 15

О вышеизложенномъ Лифляндское губериское правленіе, всятдствіе циркуляра Министерства Внутреннихъ Дълъ отъ 5 января с. г. за № 1, симъ объявляетъ во всеобщее свъдъніе.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Согласно протокому врачебнаго отлъленія Лифляндскаго губерискаго правленія, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, Гутману Гиммельюху разръшено учредить химикотехническую лабораторію въ г. Ригь, во Парковой улицѣ № 3 кв. 13.

N. 303.

Согласно протоколу врачебнаго отгуберискаго правленія, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, Андрею Христофоровичу Фриденбергу разръшено перевести содержимое имъ въ г. Ригь, по Заборной улиць въ дом'ь № 1, заведеніе для приготовленія некусственныхъ минеральныхъи фруктовыхъ водъ, а также лимоналовъ и кваса въ новое помъщение, расположенное въ гор. Ригь, по Витебской улицъ въ домъ № 45. № 353.

Согласно протоколу врачебнаго от-

правленія, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, Андрею Христофоровичу Фрейдепбергу, разръшено учредить въ гор. Ригъ, по Витебской улицѣ, въ домѣ № 45, заведеніе для приготовленія илодовыхъ и яголныхъ винъ. № 347.

Согласно протоколу врачебнаго отдъленія Лифляндскаго губерискаго правленія, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, Олыгъ Феодоровић Мост разръшено открыть въ г. Ригь, по Гертрудинской улиць въ домѣ № 89, коптильню для мяса и

Согласно резолюціи Г. Лифляндскаго Губернатора, Матильдъ Штеффенсь разръшено приготовление ягоднаго кваса въ содержимомъ ею въ г. Ригъ, по Петергоьмской улицъ въ домъ № 16, заведеніи для приготовленія сельтерской, содовой и фрук-No 374. товыхъ волъ.

Согласно протоколу врачебнаго отдъленія Лифлиндскаго губернскаго дъленія Лифлиндскаго губернскаго

правленія, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, врачу Павлу Павловичу Крамеру разрѣшено учредить въ усадьбъ "Силла", Салъервской волости, Юрьевскаго увзда, сельскую antery. Nº 264.

По протоколу строительнаго отдівленія Лифляндскаго губерискаго правленія, отъ 17 января 1904 года за № 850, утвержденному Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ, разръшено крест. Вейнберну открыть въ усадьбъ "Реднъкъ", Цегенской волости, Римскаго уъзда, красильное заведение безъ машинъ и только съ однимъ рабочимъ. № 50.

Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ утвержденъ 11 января 1904 г. уставъ Торенсберіского общественнаго собра-№ 743.

Лифляндское губернское по городскимъ дънамъ присутствіе, согласно резолюціи Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 8 января сего года, симъ объявляеть во всеобщее свъдъніе, что Г. Министръ Внутреннихъ Дълъ, установивъ, на основани ст. 199 т. XIV св. зак., изд. 1890 года, уст. о паси., въ мъстечкъ Кеммернъ, Рижскаго увзда, Лифляндской губ., обязательное для хозяевъ домовъ и завъдывающихъ ими, въ теченіе времени съ 1 мая по 1 сентября, объявленіе полиціи о лицахъ, прибывшихъ въ дома и выбывшихъ изъ послъднихъ, 16 сентября 1903 г. донесь о семъ правительствующему сенату для распубликованія.

№ 32. 2

Дочь коллежского ассесора Ольга Рудольфовна фонъ Вилькенг, подпискою, данною 14 октября 1902 г. Вержболовской таможив, обязалась унлатить 30 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригв 10 сентября 1901 года за № 4100.

Въ виду того, что названная фонъ Вилькенъ, согласно донесенію Лепельскаго убзднаго исправника, оказалась несостоятельною къ уплатъ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всёмь полицейскимъ лицамъ и мъстамъ о розыскъ принадлежащаго Ольгѣ Рудольфовиѣ фонъ Вилькенъ имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взыскание сказанной недоимки наспортнаго сбора. № 579. 2

Въ селеніи Кондопогъ, Кондопожской волости, Петрозаводскаго узада, бывшимъ 5 декабря пожаромъ въ квартиръ пристава 2 стана Петрозаводскаго увзда истреблено все казенное имущество и дълопроизводство.

Сообщая объ этомъ, вслъдствіе отношенія Олонецкаго губерискаго правленія отъ 23 декабря 1903 года, за № 2404, Лифляндское губернское правленіе просить губернскія, войсковыя и областныя правленія сділать распоряжение о возобновлении требованій, если таковыя остаются еще не исполненными со стороны означеннаго становаго пристава.

#### Судебныя ръшенія и опредъленія.

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отдъленію, доводить до всеобщаго свъдънія, что по дълу по прошенію Юрьевскаго м'вщанина Рудольфа Петрова Умбліа о производствъ вызова для погашенія закладныхъ, опредъленіемъ С.-Петербургской судебной палаты отъ 24 сентября 1903 г. опредълено: признать ипотеки, ингроссированныя на недвижимости наследниковъ Петра Умбліа (званія и отчества изъ дъла не видно), расположенной въ гор. Юрьевъ, Лифляндской губерніи, по ІІ ипотечному округу за кръностнымъ № 157 — одну на 1000 р выданную названнымъ Петромъ Умбліа 1 ноября 1858 года въ пользу вдовь Каролины Штеллингъ (званія и отче ства изъ дъла не видно) и укръп ленную 8 ноября тогоже 1858 года за № 113, а и другую на 162 р. 63 к. выданную тъмъ-же Петромъ Умблі 11 октября 1862 года на имя Амалія Антоніи Михельсонъ и укръпленную 15 октября за № 1862 г. за № 129 (званія и отчества Михельсонъ изз дъла не видно) — уплаченными и подле жащими погашению изъ крепостно книги на означенную недвижимост при Юрьево-Верроскомъ кръностном отдёленіи. № 453.

### Въдомость о повальныхъ бользняхъ на скоть въ Лифдандской губерніи за время съ 8 по 15 января 1904 года.

The special of the market today.										
		Надачное количество обога въ пебларопо- дучномъ поселонія.		Лонадей, Крупнаго рогатаго свота.		Овецъ.	Собакъ.	Свиней.	Итого.	
<b>Назван</b> іс		Время	скота.	Убито	Убито	Убито	Убито.	Убито	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
энизоотій	Названіе укздовь, полостей	первона-		SIX3.	2 1 1 1 2			• 1	Убито г	
Я	и селеній.	чапьнаго	poraraco	COLLEGENTS  O. HULLS  GOALHUATS	O O O SHINX. SHINX. GOLHERXY.	COTERNIA D. HHAYB. COALBILLY	O. SILBEXE. GOLERANS. GOLERANS.	O. O	боявнахъ. нахъ. больныхъ. гонолучн	
	a converze	пінекавоп	od o	P. P		Children (children)	8 9 00 8 8 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	.	(2) 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
визоотій.		болвани.	Лошадей. Крупнаго Овець, Собакъ. Свяпей.	Octabazoca Golin Bashopontao. Ilaio. Bolinhara. Hogophyrathaia.	Оставалось больи Забольно. Виздоровно. Пало. Вольных. Подоэричельных». Оставалось болья	Остявалось больн Забольно. Выздоровью. Пало. Вольныхь. Подовричельныхк. Остявалось больн	авло оров оров ныху ныху вало	arkao. Opob Hilan aprin Brioc	валос прож прите алос поб	
			Лошадей. Крупнато р Овецъ, Собакъ, Святей.	Оставалось бо Заболько. Выздоровьто. Пало. Вольних. Подозрительн	Оставалось Забожью. Виздорожья Пало. Больных. Подозрител Оставалось	Оставалось больных Забольно. Выздоровью. Пало. Вольных. Подоврательных. Оставалось больных.	Оставалось болки Заболью. Виздорожью. Пало. Больныхъ. Подовричелицыхъ. Оставалось болки	Забольно. Биздоровько. Пало. Больных водоричельных Оставалось больн	Остявалось бояьныхъ Забольно. Выядорожьто. Пало. Больнахъ. Подогричельныхъ. Оставалось больныхъ. Число поблагополучи	
<del></del>	Uan Desa		M to T H N t C B O T - 5.							
Ямуръ.	Гор. Рига: Съверная улица № 10 Мельничная улица № 87	10 янв, 10 п								
0.5	Итого по губ, и гор, Рыгь отъ ащура	_	- 7		- 3 3				- 3 3 2	
	Верроскій убзда: Имвию Коссе	7 ннв.	52	2 2 2						
	Вольнарскій удзял:				<del>                                     </del>					
ė. L	Торнейская вол., ус. Леясъ-Бумба.	1 янв.	6	- 1 1	-             -	_ - - - - -	<u></u>		_ 1 1 1	
	Валискій убадъ: Замокъ-Луганск. в., ус. Калиъ-Мелдеръ	1903 г. 29 дек	2	_ 1 1 _ 1 _					_ 1 1 1	
M	Гор. Валкъ: Таннебергская узица № 13	8 янв.	1	_ 1 1				-   -   -   -   -   -	_ 1 1 1	
	Итого по Валкск, укзду оть мыта	_	3	_ 2 2 _					- 2 2 2	
	Итого по губерніи отъ мыта		61	- 5 - 5 -					- 5 5 4	
ř. ř.	Юрьевскій убадъ: Каведехтская вол., ус. Восен	1903 г. 15 дек.	5	3 3 -					3 3 1	
Серигуцій ячилай.	Валкскій убодъ: Имъніе Альтъ-Шваненбургъ	20 "	_ 240		24 24	-   -   -   -   -		-	_ 24 24 1	
	Итого по губ, оть стриг. лишая		5 240	3 3 -	24 — — — 24				3 24 27 2	
aab-	Рижскій увзят: Именіе Юнгфернегофъ	9 янв,	_ 84		3 - 3				- 3 - 3 - 1	
катарри ка.	Юрьевскій укадъ: Пюхаервская вол., ус. Хобестеняе .	1903 г. 23 ден.	- 6		3 - 2 - 1				- 3 - 2 - 1 1	
ная	D		<del></del>		<del>                                     </del>					
Элокачественнал катарраль- нал горячка.	Вольнарскій уіздь: Сепкульская вол., ус. Инда Велико-Русиская вол., ус. Дувкурь.	1 янв. 8 "	12							
лока	Итого по Вольм. у. оть злок. гор.		_ 40		2 1 - 1				_ 2 _ 1 1 2	
. ro	Итого по губ. оть здокач. горячки		- 130	1-1-1-1-1-1-	8 6 2				-   8   -   6   -   -   2   4	
Итого по губерија отъ већхъ эпизоотій — 66 377 — 3 5 — 8 35 6 — 29 — — — — — — 3 40 — 6 —										
			1 1 1 1						N 184.	

#### Судебныя объявленія.

Списокъ дълъ, назначенныхъ къ слушанію въ судебныхъ засёданіяхъ временнаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда въ гор. Венденъ съ 10 по 12 февраня 1904 г.

#### На 10 февраля 1904 г.

- 1) О Аннъ Кюнг, обв. по 1 ч. 1655 ст. ул. о нак.
- 2) О Янт Проюмп и др. обв. по
- 13 и 1653 ст. ул. о нак.3) О Петръ *Бирибауми* и др. обв.
- 4) Аннъ Кюнъ, обв. по 1655 ст. ул. и 177 ст. уст. о нак.
- 5) О Антонъ Калнити, обв. по 1643 ст. улож. о нак.
- 6) О Яковъ Каптейни и др. обв. но 940 и 943 ст. ул. о нак.
- 7) О Янъ Пундить, обв. въ кражахъ для соед. приг.

#### Ha 11 февраля 1904 г.

- 1) О Марцъ Клеперт и др. обв. по 452 ст. ул. о нак.
- 2) О Петръ Антонп, обв. по 2 ч. 452 ст. ул. о нак.
- 3) О Петрѣ Бар 1692 ст. ул. о нак.
- 4) О Петръ Мартинъякова, обв. по 943 ст. ул. о нак.
- О Янъ Малтъ, обв. по 287 ст. ул. о нак.
- 6) О Карат фонг Кноррини, обв. по 2 ч. 186 ст. ул. о нак.
- 7) О Марцъ Руципи, обв. по 1 ч. 452 ст. ул. о нак.
- 8) О Сприцъ Лацален, объ. по 2 ч. 287 ст. ул. о нак.
- 9) О Заряв Купцись, обв. по 1535 ст. ул. о нак.
- 10) О Вольдемаръ Эйдуки, обв. по 1535 ст. ул. с нак.

- 11) О Яковъ Велероси, обв. по 1535 ст. ул. о нак.
- 12) О Яковъ Велероси, обв. по 1535 ст. ул. о нак.

#### *На 12 февраля 1904 г*.

- 1) О Петрт Бебрись, обв. по 1 ч. 452 ст. ул. о нак.
- О Яковѣ Путнинп. обв. по 2 ч. 287 ст. ул. о нак.
- О Янъ Пупонъ, обв. по 1 ч. 452 ст. ул. о нак.
- 4) О Отто Башкери, обв. но 2 ч. 1655 и 1647 ст. ул. о нак.
- О Марцъ Кунип, обв. по 2 ч. 1483 ст. ул. о нак.
- 6) О Кдуардъ Эглита, обв. но 2 ч. 1483 ст. ул. о нак.
- 7) О Маріи Вагаль, обв. по 2 ч. 1483 ст. ул. о нак.
- 8) О Давъ и Марцъ Цпленахъ, обв. по 13 и 1 ч. 1692 ст. ул. о нав.
- 9) О Карай Зорнекели, обв. по 1531 ст. ул. о нак.
- 10) О Давъ *Карклиин*, обв. по 2 ч. 1483 ст. ул. о нак.
- 11) О Якобъ Румкиси, обв. по 1535 ст. ул. о нак.
- 12) О Адамъ НОсти, обв. по 2 ч. 1483 ст. ул. о нак.
- 13) О Явъ Милт 1483 ст. ул. о нак. N 113.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отделенію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляеть, что 9 февраля 1904 года, въ публичномъ судебномъ засъданіи означеннаго отдъленія, прочтено духовное завъщание умершей 11 декабря 1903 года въ гор. Ригь Рижской мъщанки Матрены Накигишны Чиханковой. № 32119.

#### Рижскій окружный судь,

по ІІ гражданскому отдёленію, согласно 221 ст. положенія о приміненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засъданіи означеннаго отдёленія будуть прочтены духовныя завъщанія:

#### 10 февраля 1904 года.

Крестьянина Юрія Юганова *Лейва*тегія, умершаго 4 января 1904 года въ г. Перновъ. № 4330.

Купца Генриха Тенисова (онъ-же Федоровъ) *Коппель*, умершаго 29 декабря 1903 года въ г. Перновъ.

#### № 4331.

Дворянки Шарлотты Госифовны фонъ Вестиниаузенг, урожд. Мартинг, умершей 26 октября 1903 года въ имъніи Сомель, Юрьевскаго уъзда.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдъленію, на основанін прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что Рижскій мъщанинъ Гиршъ Израилевичъ Шварио и жена его Августа Мейеровна Шеарца, ур. Эдельберга, заключили, 24 ноября 1903 г., брачный договорг, совершенный у Рижскаго нотаріуса Боханова, за № 109, по которому отмънили, въ отношении брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и след. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. **№** 347. 1

#### Вызовы.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гр. суд. Императора Александра II, по прод. 1890 года, объявляеть объ открытін насл'ядства посл'я умершаго 21 сентября 1903 года въ г. Юрьевъ германскаго полданнаго Густава Германа Карлова Эльшлегеля и вызываетъ всёхъ, имбющихъ какія-либо на это наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимъснчнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаваться утратившими сін права. M 454. 3

Мировой судья 19 участка г. Риги, на основании 2011, 2079 и 2080 ст. уст. гражд. судопр., вызываеть въ шестимъсячный срокъ, со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ всёхъ наслёдниковъ и кредиторовъ, имъющихъ въ наслъдству, оставшемуся послъ умершей въ г. Ригь, 8 ноября 1903 года, крестьянки Лельгофской волости Марты Энинг (отчества изъ дъла не видно), какія-либо претензін, съ предвареніемъ, что если они въ шестимъсячный со дня послъдней публикаціи срокъ своихъ претензій не заявять мировому судьв, то они будуть признаны утратившими свои права. Nº 31. 2

Kawilda wallakohus, Jurjewi freisis. Liiwi fubermangus, annab 1889 aastal finnitatud wallakohtu feadufe II jao § 221, 222 ja 224 pöhjusel teada, et siit walla Andrese talu N 69 omanik Jaan Sepp ära on surnud, warandust kui ka pärijaid järele jättes, sellepärast kutsutakse kõiki, kellel furnud Jaan Sepp waranduje kobia mingifuguseid nöudmist on ehk mölgafi maksta kuue kuu jooksul pärast selle kuulutuse kolmandama korra äratrükimise päewast Liiwi kubermangu teatajas, arwatud, oma nöudmisi ja wölgasi nimetud waranduse kohta selle wallakohtule üles= andma wastafel forral ja peale felle termini möödaminemist ei saa enam kedagi fuulda wöetud ja pärijad saawad pärandufe bigustes finnitud. Nº 254. 1

Nöngu wallakohus, Jurjewi kreifis, Nöngu kihelkonnas, kunlutab, et jelle wallakohtu otjusega 29. oktobrist 1903 a. on Johannes Jaani p. Siller, sünd. 20. mail 1895 a., küdruk Miina Kristjani t. Kesterstein'ile, sünd. 8. webruaril 1856 a., kajupojaks kinnitud kõige lihaliku poja vigustega. Köiki, kellel selle kasupojaks wötmise ja andmise wastu midagi ütelda on, kutsutakse selle kunlutuse kolmandamast äratrükimisest arwatud kune kun aja jooksul seda selle wallakohtule ülesandma. Pärast seda aega saab otsus seadusliku jöuliseks arwatud su ei saa enam kedagi kunlda wöetud.

Nº 242. 1

Röngu wallakohus, Jursewi kreisis, Liiwi kubermangus, wallakohtu scaduse II jao §§ 221, 222 ja 224 põhjujel 1889 a., annab scega teada, et Röngn wallaliige Laur Jaagu poeg Sint, on ara furnub 26. nowembril 1898 a., Röngu wallas, liikumata warandust järele jättes, sellepärast föik, kellel sellesse paranduse tompu midagi maffa ehf jellest jaada on, niijama tellel felle paranduse waranduse parimise signsid on, saawad üleskutsutud feba fiin kohtule niesandma kune kun aja jookful, felle kunlutuse kolmandama äratrükkimise päewast Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates; pärast selle tähtaja möödaminemist saawad parijad parimise öigustes kinnitatud ja ei faa enam keegi kuulda woetud ning mitte ilummud wölglased langewad fellekohase jeaduse järele wastutamise alla.

№ 244. 1

Röngu wallakohus, Inrjewi kreifis, Liiwi fubermanans, wallatohin feaduje II jao § 221, 222 ja 224 põhjufel 1889 aabt., annab seega teada, et Röngn wallaliige Inhan Kaarli p. Kiint ja tenu naene Um Kiint, on ara furnumad: efimene 1902 aastal ja teine 1903 aastal, Kongu wallas, liikuwat ja liikumata warandust järele jätteß; fellepäraft köik, fellel schesse paranduse tompu midagi maksa, cht fellest saada on, niisama kellel felle paranduse waranduse parimise bigusid on, jaawad üleskutsutud seda siin kohtule üles= andma kune kun aja jooksul, selle kuulutuse kolmandama äratrükkimise päewast, Liiwi kubermangu teatajas, peale armates; päraft felle tähtaja möödaminemist saawad părijad părimise vigustes kinnitatud ja ei jaa enam keegi kuulda wöetud, ning mitteilmunud wölglased langewad sellekohase jeaduse järele wastutamise alla.

№ 246. 1

# Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Лифляндская ландратская коллегія просить вспхъ отставния гл. офицеровг армін и флота дворянскаго званія, проживающихъ въ предълахъ Лифляндской губернін, сообщить Лиф-

янидской ландратской коллегіи, Рига, домь дворинства, въ скоромъ во возможности времени подробные свои адрессы съ обозначеніемъ имени и отчества. Объявленіе это относится къ тъмъ г.г. генераламъ, адмираламъ и штабъ-оцицерамъ, которые родились въ 1850 году и позже, равнымъ образомъ къ тъмъ г.г. оберъ-офицерамъ, которые родились въ 1855 году и нозже.

Конкурсное управленіе по дѣламъ о несостоятельности бывшаго Юрьевскаго купца Василія Ивановича Злакоманова объявляеть, что оно отерыло свои дѣйствія и будеть имѣть свои засиданія еженедильно по четвергамъ, отъ 3 до 4 час. по полудни, въ квартирѣ присяжи, повѣреннаго А. И. Гофа, въ г. Ригѣ, по Ткацкой улицѣ № 12.

И. д. судебнаго следователя Рижскаго окружнаго суда, 6 участка гор. Риги, симъ объявляеть, что 12 сентября 1903 года Виндавскимъ убзднымъ полицейскимъ управленіемъ задержанъ за бродяжество прибывшій изъ Копенгагена, назвавшійся Карломъ Змилемъ Карловамъ Факлеромъ, непомнящимъ своего званія человѣкъ. Примѣты задержаннаго: волосы на головъ темноруже съ просъдью, лишь на вискахъ и затылочной части. Усы темные, носъ прямой, умъренной длины, роть не большой, глаза стрые. На правой рукъ: 2-ой, 3-ій и 4-ый пальцы въ положеніи сгибанія, при чемъ второй палецъ вытянутъ, неподвиженъ, а 3-ій и 4-ый согнуты въ среднихъ суставахъ. Мизиненъ отсутствуетъ. На внутреннемъ крат ладони общирный рубецъ, изъ пястныхъ костей не достаетъ нижней части четвертой и всей Лица, которымъ извъстно происхождение и звание задержаннаго, приглашаются довести объ этомъ до свъдънія судебнаго следователя въ камеру его, находящуюся въ городъ № 1763.

Начальникъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа доводить до всеобщаго свъдънія, что съ 1 февраля 1904 г. въ Ригъ устанавливается обязательная доставка на домъ денежныхъ и цънныхъ пакетовъ и переводовъ на сумму не свыше 200 руб. каждый пакетъ и переводъ, за плату по 10 коп. за всякое отправленіе и, при этомъ покорнъйше проситъ лицъ, не пожелающихъ получать на дому свою денежную корреспонденцію указаннымъ выше порядкомъ, письмено заявить о томъ заблаговременно начальнику Рижской центральной почтовой конторы.

№ 3378. 2

Начальникъ Рижскаго почтово-телеграфнаго округа доводитъ до всеобщаго свъдънія, что съ 1 феврали с. г. Лайспольмское и Мюльграбенское почтовыя отдъленія будутъ преобразованы ег почтово-телеграфиия, съ пріемомъ внутреннихъ и международныхъ телеграммъ. № 2905. 2

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земедьнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что г.г. Понтусъфонъ Кнорринга и Константинъ фонъ Кнорринга подали прошеніе о выдачъ имъ ссуды закладными листами на имѣніе Кнерингенъ, Кнерингсвальдъ и Кнерингсфельдъ, расположенное въ Валкскомъ уѣздѣ и Маріенбургскомъ приходѣ. № 334, 2

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Креди наго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г симъ публикуется, что владълецъ нижеозначеннаго отдъльнаго земельнаг участка эстонскаго округа подалъ прошеніе о выдачъ ему ссуды закладным листами на принадлежащій ему участокъ.

#### списокъ.

Имя крестьянскаго двора, на который исправивается ссуда.

Имя дворянскаго имѣнія, на которомъ расположенъ этоть крестьянскій дворъ.

Имя заемщика.

Перново-Феллинскій убадъ.

Пиквасееди Адо № XXIII

 $\Phi$ рейгофъ

Гергардъ фонъ Самсонъ-Гиммельстіерна.

Ni 301.

#### Утраченные документы и вещи.

Надзиратель 4-го округа Лифлиндскаго акцизнаго управленія симъ объявляеть, что свидѣтельство отъ 21 ноября 1903 г. за № 1024, выданное Лифляндскимъ губернскимъ акцизнымъ управленіемъ на содержаніе пивной лавки акціонернымъ обществомъ Ливонія, заявлено утеряннымъ, а потому тековое считать недѣйствительнымъ.

Надзиратель 4 округа Лифлиндскаго акцизнаго управленія объявляеть, что разрішеніе отъ 2 декабри 1903 года за № 9551, выданное владільну пивовареннаго завода № 90 въ г. Юрьевъ Генриху Рейнову Лехмусу на право пользованія въ 1904 году при производств'є пивоваренія платою акциза по пониженной ставк'є, заявлено утеряннымъ, а потому если гдъ таковое окажется, считать его недъйствительнымъ.

Младній помощникъ Рижскаго увяднаго начальника по і уч. розыскиваетъ паспортъ отъ 25-го февраля 1903 г. за № 59, на имя Старо-Жагорскаго мъщанина еврея Абрама Ицыка Мееровича-Іоселовича Брацеръ, утерянный близъ сел. Кл. Юнгфернгофъ, и проситъ лицъ, нашедшихъ таковой, представить въ его канцелярію въ гор. Ригъ. № 202. 3

Начальникъ Гайнажской трехклассной мореходной школы объявляеть во всеобщее свъдъніе, что дипломъ на званіе штурмана дальняго плаванія, выданный 31 марта 1900 года за № 30 Роланду Георгієву Рейтфельдту, утеранъ, а потому считать его недъйствительнымъ; и Рейтфельдту взамънъ утераннаго диплома будетъ выданъ дупликатъ. № 9. 3

Вольмарскій убадный воинскій начальникь просить считать недійствительнымь утерянный увольнительный билеть за № 32/1890 г., выданный командиромь 22 піхотнаго Нижегородскаго полка запасному рядовому Тенису Адамову Исаеву, такъ какъ ему вызвить вубликать. № 5152

Феллинское увадное полицейское управленіе, вслёдствіе заявленія Карла Юрьевича Зейслера объ утерв имъ выданнаго ему Феллинскимъ уваднымъ по воинской повинности присутствіемъ 15 ноября 1890 года за № 1558 свидетельства о явке къ исполненію воинской повииности, объявляеть, что таковое свидетельство, взамёнь котораго выданъ дубликать, слёдуеть считать недействительнымъ.

Ni 1. 3

Аренсбургскій лѣсничій симъ объ являеть объ утратѣ лѣснымь объѣзд чикомъ І-го объѣзда Аренсбургскаг лѣсничества, Лифляндской губерніи, н разъѣздахъ въ декабрѣ мѣсяцѣ 1903 г. одного бланка лѣсорубочнаго билета Въ случаѣ обнаруженія этого бланк кѣмъ либо, таковой подлежитъ пере дачѣ Аренсбургскому лѣсничему въ гор. Аренсбургѣ. № 374.

Лайзское волостное правленіе, Эзельскаго уёзда, симъ объявляеть, что выданная крестьянину Лайзской вол Михаилу Матевеву Куускъ, 2 мая 1903 года за № 344, иятилётняя наспортная книжка облаго цвёта, имт утеряна и должна считаться недёйствительной. № 158. 3

Велико-Моонское волостное правленіе, Эзельскаго убяда, объявляя объуграть регуляціонных актовь, выданных на мелкіе крестынскіе участки им. Моонъ-Гросенгофъ № 9 на имя Ивана Алази, просить, въ случат розыска, доставить таковые въ сіе правленіе. № 14. 1

#### Розыски.

Рижская мёщанка Юлія Янова Заринга, подпискою, данною 2 октября 1903 года Вержболовской таможнё, обязалась уплатить 16 руб. 50 коп. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригь 9 января 1902 г. за № 77.

Въ виду того, что названная мещанка, согласно донесеню Рижской городской полиціи на жительств'є въ г. Риг'є не обнаружена, Лифляндскій Губернаторъ предписываеть вс'ємь полицейскимъ лицамъ и м'єстамъ о розыск'є м'єстожительства Юліи Яновой Варингъ, а равно и принадлежащаго ей имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 466. 1

Всябдствіе прединсанія тюремнаго отдъленія Лифляндскаго губерискаго правленія, оть 2 января 1904 года за № 7, Римское уъздное полицейское управление розыскиваеть крестьянку Лоддигерской волости, Рижскаго убяда, Алису Карлову Германсонъ. она-же Эрманеонъ, 33 леть отъ роду, осужденную приговоромъ Рижскаго окружнаго суда отъ 15 сентября 1903 г., на основаніи 1657 ст. улож. о наказан. и 169 и 170 ст. уст. о наказ., къ лишенію всёхъ особенныхь, лично и по состоянію присвоенныхъ правъ и преимуществъ и къ тюремному закиюченію на шесть мъсяцевъ съ послъдствіями по 581 и 582 ст. улож. о нак., считая срокъ наказанія со дня задержанія. Мъста и лица, коимъ извъстно мъстопребывание осужденной

Анны Германсонъ, имѣютъ немедленно о томъ сообщить сему управленію.

Рижское городское по воинской повинности присутствіе розыскиваеть нижеслёдующихь лиць, ненвившихся въ призывъ 1903 года къ исполневію воинской повинности, съ тёмъ, чтобы они, въ случат обнаруженія, были доставлены въ сіе присутствіе для освидётельствованія.

- А. Лица, подлежащія поступленію на службу въ постоянныя войска.
- Карлъ Вильгельмъ Эдуардъ Яковлевъ Якобсонъ, Рижскій мѣщанинъ.
- Николай Андреевъ, Рижскій раболій
- Нохумъ Лейбъ Гиршовъ Давидъ, солдатскій сынъ.
- Абрагамъ Бенціовъ Мовшовъ Каганъ, Рижскій еврей.
- Августъ Александровъ Бухгольцъ, Рижскій мъщанинъ.
- 6) Фрицъ Юрій Фрицовъ Мальвесъ, Рижскій служащій.
- Гоганъ Рейнгольдовъ Лидакъ, Рижскій служащій.
- 8) Бенціонъ Нохумовъ Герцмаркъ, Ряжскій еврей.
- 1 она Давидовъ Леви, Рижскій еврей.
- 10) Илья Абрамовъ Шнейдеръ, Рижскій еврей.
- Іоганъ Александръ Іоганновъ Фрейманъ, Рижскій цеховой.
- Беръ Гавріиловъ Каганъ, Рижскій еврей.
- Бенно Эліасовъ Вейнбергъ, Рижскій еврей.
- ски евреи. 14) Алистархъ Трофимовъ Игнатьевъ,
- Рижскій рабочій. 15) Теодоръ Михайловъ Зибартъ, Риж-
- скій служащій. 16) Леонидъ Домбровскій, Рижскій
- рабочій. 17) Артуръ Эдуардовъ Вертеръ, Риж-
- скій цеховой. 18) Карль Рудольфъ Карловъ Звирг-
- здинъ, Ражскій служащій. 19) Карлъ Карловъ Граббе, Рижскій
- служащій. 20) Лейзеръ Ароновъ Левенталь, Риж-
- скій еврей. 21) Вульфъ Мейеровъ Леске, Рижскій
- еврей. 99) Алогьфъ Фринциоръ Виунт Рим.
- Адольфъ Фридриховъ Вихтъ, Рижскій служащій.
- Александръ Іссифовъ Козловскій, дворянинъ.
- Самундъ Левиновъ Альбректъ,
   Рижскій еврей.
   Соломонт Иссановъ Шарманъ.
- 25) Соломонъ Исааковъ Шерманъ, Рижскій еврей.
- Арія Герцовъ Неселовичъ, Рижскій еврей.
- 27) Сендерь Ароновъ Блументаль, Рижскій еврей.
- Абрагамъ Илья Вульфовъ Шламовичъ Рижскій еврей.
- Б. Лица, подлежащія зачисленію въ ратники ополченія І разряда.
- 1) Іосифъ Эвальдъ Эристовъ Гейль, Рижскій мѣщанинъ.
   2) Карлъ Карловъ Саулкальнъ, Риж-
- скій цеховой. 3) Іоганъ Іоганновъ Крузе, Рижскій
- расочия.
  4) Яковъ Яковлевъ Гейдель, Рижскій мъщанинъ,
- 5) Густавъ Іосифовъ Нордманъ,
- Ражскій цеховой.
  6) Вольдемарь Петровъ Тернель,
- Рижскій цеховой. 7) Адольфъ Ансовъ Гринфельдъ,
- Рижскій служащій.
  - Ni 108, 1

Вольмарское убздное по воинской говинности присутствіе просить полицейскій м'єста и учрежденія о розыскъ нижеследующихъ лицъ, зачисленныхъ въ призывы разныхъ летъ, на основани ст. 82 уст. о воин. пов. въ запасъ флота, но не представившихъ уже съ некотораго времени свидетельствъ о томъ, что они состоятъ въ должностяхъ, соответствующихъ ихъ званію, и посему въ силу прим. 2 къ ст. 82 уст. о воин. пов. подлежащихъ поступленію на действительную службу во флотъ, — и въ случать обнаруженія, доставить ихъ въ Вольмарское утвядное по воинской повинности присутствіе.

- Ансъ, Андрей Мартиновъ, крестъянинъ Ульпижъ Рутериской волости.
- Абелъ, Янъ Яновъ, крестьянинъ Пюркельнскей волости.
- Бергманъ, Янъ Яновъ, крестьянинъ Кокенской волости.
- Берзинъ, Мартинъ Яновъ, крестъянинъ Кирбижской волости.
- Берзинъ, Петръ Яновъ, крестьянинъ Ульнижъ Рутернской кол.
- б) Берзинъ, Янъ Яновъ, крестъянинъ Ново-Салацкой волости.
- 7) Берзинъ, Янъ Андреевъ, крестьянинъ Ново-Салацкой волости.
- 8) Бемъ, Петръ Петровъ, крестьянинъ Ульпижъ Рутернской вол.
- Викманъ, Мартинъ Михайловъ крестъянинъ Ульпижъ Рутернской волости.
- 10) Викманъ, Мартинъ Яновъ, крестьявинъ Пернигельской волости.
- Вейде, Мартинъ Яновъ, крестьянинъ Сенкульской волости.
- 12) Велинъ, Эдуардъ Яновъ, кресть-
- янинъ Пернигельской волости. 13) Витолъ, Августъ Мартиновъ,
- крестьянинъ Суссикасской вол. 14) Визинъ, Янъ Мартиновъ, кресть-
- янинъ Кирбижской волости.
  15) Гульба Фринт Фринска красть
- 15) Гульбе, Фрицъ Фрицевъ, крестьянинъ Старо-Салацкой волости.
- Граве, Кришьянъ Яновъ, крестъянинъ Пюркельнской волости.
- Граудинь, ЯнъМартиновъ, крестьянинъ Ульпижъ Рутернской вол.

Гиргенсонъ, Александръ Андреевъ,

- крестьянинъ Старо-Салацкой вол. 19) Дансонъ, Кришьянъ Андреевъ,
- крестьянинъ Ново-Салацкой вол. 20) Дзельве, Янъ Мартиновъ, кресть-
- янинъ Ульпижъ Рутериской вол. 21) Жубе, Янъ Петровъ, крестьянинъ
- Пернигельской волости.
- 22) Зарринь, Петръ Либовъ, крестьянинъ Кольбергской волости.
- 23) Крейшманъ, Августъ Якобовъ, крестьянинъ Вильзенской вол.
- 24) Кальценау, Карлъ Карловъ, крестьянинъ Ерреской волости.
- 25) Киршфельдъ, Карлъ Карловъ, крестьянинъ Пуйкельнской вол.
- 26) Клейнъ, Мартинъ Рейновъ, крестьянинъ Старо-Салацкой волости.27) Калнинъ, Кришьянъ Кришьяновъ,
- 27) Калина, кришьяна Кришьянова, крестьянина Ново-Салацкой вол.
- 28) Крастинъ, Александръ Яновъ, крестьянинъ Старо-Салацкой вол.
- 29) Крастинъ, Тенисъ Яновъ, крестъянинъ Пюркельнской волости.30) Калнинъ, Эрнстъ Якобовъ, крестъ-
- янинъ Старо-Салацкой волости. 31) Лаубертъ, Тенисъ Сприцевъ,
- престыянить Руенской волости.
  32) Пуст. Янт. Тенисорт, инесть.
- 32) Лусъ, Янъ Тенисовъ, крестъянинъ Ерреской волости.33) Лассманъ, Янъ Мартиновъ, крестъ-
- янинъ Кирбижской волости. 34) Лапинь, Эрнстъ Мартиновъ, мѣ-
- щанинъ гор. Лемзаля. 35) Липсбергъ, Янъ Яновъ, кресть-
- янинъ Старо-Салацкой волости. 36) Мангульсонъ, Кришъ Кришевъ, крестлянинъ Пюркельнской вол.
- 37) Мартинсонъ, Эдуардъ Петровъ, крестьянинъ Пуйкельнской вол.
- 88) Миллеръ, онъ-же Мельдеръ, Карлъ Петровъ, крестъянинъ Пернигельской вол.
- михельсонъ, Оскаръ Михелевь, крестъянинъ Айнажской волости.

- 40) Мъзисъ, Янъ Яновъ, крестьянинъ старо-Салацкой волости.
- Натринъ, Мартинъ Мартиновъ, крестьянинъ Ульпижъ Рутернской волости.
- 42) Озіасъ, Альфредъ Яновъ, крестьянинъ Замокъ Лемзальской вол.
- 43) Пилагъ, Янъ Оттоновъ, крестьянинъ Старо-Салацкой волости.
- 44) Преде, Густъ Андреевъ, крестьянинъ Ульпижъ Рутернской вол.
- 5) Плумъ, Эдуардъ Анцевъ, крестьянинъ Старо-Салацкой волости.
- 46) Пейде, Мартинъ Яновъ, крестьянинъ Пюркельнской волости.
- 47) Рекстинъ, Александръ Якобовъ, крестьянинъ Буртнекской вол.
- 48) Ратнівкъ, Павелъ Петровъ, крестьянинъ Баунской волости.
- 49) Розенть, Августь Карловь, крестьянинъ Руенской волости.
- 50) Розенштейнъ, Вильгельмъ Григорьевъ, мъщанинъ г. Лемзаля.
- 51) Стакъ, Петръ Петровъ, крестьянинъ Яунъ-Буртнекской вол.
- 52) Скуя, Адамъ Адамовъ, крестьянинъ Ранценской волости.
- 53) Спиренъ, Густъ Павловъ, кресть-
- ннинъ Кирбижской волости. 54) Страздинъ, Эрнстъ Яновъ, кресть-
- янинъ Айнажской волости. 55) Сакие, Мартинъ Петровъ, кресть-
- янинъ Ульнижъ Рутернской вол. 56) Силлинъ, Янъ Адамовъ, кресть-
- янинъ Пюркельнской волости. 57) Таубе, Мартинъ, Петровъ, кресть-
- янинъ Сусикасской волости. 58) Тейцить, Теофиль Фридриховъ, крестьянинъ Ново-Салацкой вол.
- 59) Унмалъ, Мартинъ Мартиновъ, крестьянинъ Пюркельнской вол.60) Цауцисъ, Эрнстъ Яновъ, кресть-
- янинъ Кегельнской волости. 61) Цаутце, Карлъ Фрицевъ, кресть-
- янинъ Кегельнской волости. 62) Шие, Мартинъ Юрьевъ, кресть-
- янинъ Велико-Ронской волости.
- 63) Шведе, Александръ Еришьяновъ, крестьянинъ Старо-Салацкой вол.64) Эглитъ, Симанъ Петровъ, кресть-
- янинъ Руенской волости. 65) Эверсъ, Алексъй Якобовъ, кресть-
- 65) Эверст, Алексий Якобовъ, крестьянинъ Старо-Салацкой волости.
- 66) Яункалнъ, Авгутъ Мартиновъ, крестьянинъ Кирбижской вол.

Nº 100. 2

Периовское убздное по воинской повинности присутствіе розыскиваеть нижеслёдующихъ лицъ, зачисленныхъ въ запасъ флота и не представившихъ надлежащихъ свидътельствъ объ исполненіи должностей, соотв'єтствующихъ ихъ званію: 1) Тенисонъ, Эдуардъ Генцриковъ, изъ волости Велла; 2) Массо, Мартинъ Ивановъ, изъ волости Селлій; 3) Массо, Михаилъ Ивановъ, изъ волости Селлій; 4) Сутть, Виллемъ Іогановъ, изъволости Тестама; 5) Гринбергъ, Янъ Прицовъ, изъ волости Эдеместе; 6) Вейде, Андресъ Андреевъ, изъ волости Эдеместе; 7) Кохвъ, Прицъ Михкелевъ, изъ волости Оренъ; 8) Гренсъ, Мадисъ Мадисовъ, изъводости Оренъ; 9) Бушъ, Михкель Юрьевъ, изъ волости, Оренъ. Ni 129. 3

Перновское увздное полицейское управленіе розыскиваеть неявившихся въ учебный сборъ 1903 года ратниковь ополченія І разряда, призыва 1902 года: 1) Таммистскаго крестьянина Тениса Андреева Валтера; 2) Тестамскаго крестьянина Василія Андреева Рядера; 3) Стеленскаго крест. Эдуарда Михаилова Педимана; 4) Пеникольскаго крестьянина Августа Янова Тетсова, въ случать розыска увѣдомить. № 883. 3

Розысни на основанія 846 ст. уст. угол. суд.

> Всякій, кому извъстно мъстопребываніе нижесльдующих розыскиваемых миц, обязана указать суду, гдъ они находятся:

Мировой судья 10 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянина Иллукской волости, Везенбергскаго увада, Владиміра Михайлова Фролова, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. № 247. 3

Мировой судьи 8 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваеть:
1) крестьянина Замокъ - Лугажской волости, Валкскаго убзда, Андрен Петрова Эглита, обвин. по 177 ст. уст. о наказ., и 2) принисанную къ Рижскому служительскому окладу Флорентину - Кародину - Гедвигу Александрову Симинго или Сальминго, обвин. по 169 ст. уст. о наказ.

N 279, 280. 3

Мировой судья 7 участка Вендень-Валкскаго округа розыскиваеть:
1) мёщанина гор. Вендена Юліуса Фрицова Симана, 18 лёть, обвиняемаго въ кражё лошади у Петра Пургала, и 2) мёщанъ (пыганъ) гор. Вендена: Михкеля Янова Симона, Готфрида Микелева Симона и Мартина Янова Симона, обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ.

N 137, 138. 3

Мировой судья 3 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ крестьянина Старо-Карристской вол., Перновскаго увзда, Петра Петрова Регольда, обвиняемаго въ укрывательствъ краденнаго у крестьянина Ганса Якова Пукка. № 87. 3

Установленія, вт впоомстви которых окажется имущество нижесльдующ, розыскиваемых лицт, обязаны немедленно сообщить о том суду, для наложенія секвестра или ареста установленным порядком:

Рижскій окружный судъ розыскиваеть: 1) крест. Замокъ-Скуенской волости, Венденскаго уёзда, Яна Янова Озоли, обвин. по 14 и 1642 ст. улож. о наказ.; примёты его: 29 лёть, рость 2 аршина 8 вершк.; особ. примёты: носить небольшую бороду, и 2) Виленскаго мёщанина изъ евреевъ Цемаха Шекелева Асса, 34 лёть, обвин. по 977 ст. улож. о наказ. № 10084, 10074. 3

# Подряды, поставки и аренды.

Директоръ Юрьевскаго ветеринарнаго института симъ объявляетъ, что 25 февраля 1904 г., въ 12 час. дня, въ канцеляріи сего института будуть произведены торги, съ переторжкою 28 того-же февраля, въ 12 час. дня, на ноставку для Юрьевскаго ветеринарнаго института въ 1904 году: но 200 саж, березовыхъ дровъ, 200 саж. ольховыхъ дровъ, до 900 пуд. овса, до 2000 пуд. свна и до 500 пуд. содомы. Условія поставки могуть быть разсматриваемы въ канцеляріи института въ присутственные дни съ 12 до 2 час. дня, № 74. 1

Витебская чубернская управа по дълать земскаго хозяйства, согласно ст. 95—98 полож. о казен. подр. и пост. объявляеть, что въ мъстныхъ уъздныхъ управахъ по дъламъ земскаго хозяйства, Витебской губерніп, въ нижеозначенныхъ городахъ и въ ниже-

означенные сроки будутъ производиться изустные торги, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда производства слёдующихъ дорожныхъ работъ:

Въ 10р. Лепелт 25 февраля 1904 г. По Лепельскому увзду: І) на Лепельско-Полоцкомъ почтовомъ трактъ: а) постройна деревяннаго моста на ручь в Щучій на сумму 1184 р. 12 к., б) постройка 2-й частей: 1) мощеной, у села Мъница, протяжениемъ 104 саж. и 2) въ мъст. Воронечъ, мощеной, протяжениемъ 180 саж. объ приблизительно на сумму 6469 руб. 93 коп.; на Лепельско-Витебскомъ почтовомъ трактъ: а) устройство пяти частей: 1) отъ им. Бъщенковичи до 4-й версты (частью мощеная, а частью укръпленная гравіемъ) протяженіемъ 2 вер. 200 саж., 2) въ с. Свъча (мощеная) протяженіемь 350 саж., 3) на 13-й и 14-й верстъ отъ мъстечка Бъщенковичи, протяжениемъ 350 саж., 4) на 5-й вер. отъ мъстечка Бочейково, протяженіемъ 250 саж. и 5-я) на 12 верств отъ. м. Бочейково, протяженіемъ 200 саж. (всь три укръпленныя гравіемъ) всего приблизительно на сумму 24057 р. 50 к.\*) и б) устройство каменной трубы и мощенаго спуска въ мъст. Камень на сумму 6810 руб. 75 коп.; III) на торговомъ трактъ отъ мъст. Камень на мъст. Уллу: а) постройка деревяннаго моста взамень наромной переправы черезъ протокъ озера Суша на сумму 5661 руб. 14 кон. и б) устройство мощенаго спуска къ паромной черезъ ръку Западную переправъ Двину въ мъстечкъ Уллъ на сумму 2840 руб. 97 кон.

Въ гор. Лющини 27-го февраля 1904 года. По Люцинскому увъду: I) На почтово-торговомъ трактъ отъ гор. Люцина на Боловскъ: постройка Вышкуловскаго деревяннаго подкоснаго моста съ дамбами на ръкъ Ичъ, приблизительно на сумму 9276 руб. 53 коп.\*) и II) на подъъздномъ пути къ ст. Розеновская, Московско-Виндавской желъзной дороги: устройство шоссе на протяжени 4 верстъ 57 саж. на сумму 23167 руб. 26 коп.

Примъчаніе: 1) губернская управа оставляеть за собою право, если это найдеть нужнымь, нъкоторыя сооруженія по своему усмотрънію снять съ торговъ въ день торга.

2) Торги въ каждомъ увадъ будутъ производитьси отдъльно на каждую работу или же оптомъ по всему уваду на всъ работы съ тъмъ, чтобы работы были въ томъ и другомъ случаъ произведены во всемъ согласно утвержденнымъ техническимъ смътамъ и установленнымъ кондиціямъ торговъ.

Желающіе торговаться устно обязаны подать въ подлежащую управу письменныя заявленія съ установленными документами и залогомъ на 0,1 часть подрядной суммы. Заявленія будуть приниматься въ ужздныхъ управахъ отъ 10 часовъ утра до половины перваго чата дня торга, или переторжки. Торги будутъ начинаться въ первомъ часу дня, а запечатанныя объявленія, составленныя во всемъ согласно 144 и 145 ст. полож. о каз. подр. и пост., должны быть поданы, или присланы по почтв, въ подлежащую убядную управу, не позже 1 часа дня торга. Кондиціи, сметы и проекты работь будуть предъниянться въ подлежащихъ убздныхъ управахъ для разсмотренія лицамъ, желающимъ торговаться, во всё присутственные дни съ 10 до 2 часовъ по день торга. Торги будуть утверждаться не на мъстъ въ уъздныхъ управахъ, а въ гор. Витебскъ, Витебскою губернскою управою по дъламъ земскаго хозяйства. Объ утвержденіи или не утвержденіи торговъ губернскою управою будетъ объявлено лицу, снявшему подрядъ по мъсту его жительства, съ указаніемъ срока и мъста явки для заключенія установленнымъ порядкомъ формальнаго контракта на взятый подрядъ. № 731.

#### Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового събада Усвечевъ.

жит. въ гор. Ригѣ, по Спасо-Церковной улицѣ № 21, объявляетъ, что,
во исполненіе рѣшенія мирового судьи
3 участка Рижско-Вольмарск. округа,
16 февраля 1904 г., съ 10 час. утра,
въ гор. Ригѣ, Митавской части 2-го
участка, по Засенгофской улицѣ,
въ домѣ № 9, будетъ продаваться
движимое имущество Александра
ИІмерлина и Амандуса Форшберга,
состоящее изъ обстановки лѣсопильнаго завода, оцѣненное на сумму
315 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое иму щество можно видѣть въ день пръдажи. № 148.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго събзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участи, г. Риги, *Шимкевичъ*,

жит. въ г. Ригъ, по Суворовской ул. въ домъ подъ № 4, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слъдующія движимыя имущества:

I

14 февраля 1904 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Отто *Маасу*, заключающееся въ квартирной обстановкъ и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слъдуемаго Роберту Гудже въ суммъ 220 руб., оцъненное въ 103 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригъ, въ 1 участкъ Городской части, но Мал. Кузнечной улицъ въ домъ подъ № 16, кв. 1.

#### $\Pi$

26 февраля 1904 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Александру Маураху, заключающееся въ мебели и картинахъ маслянной краски, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Доминику Сурвилло въ суммѣ 205 руб. съ проц., оцѣненное въ 197 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригь, въ 1 участкъ Городской части, по Бол. Дъвичьей улицъ въ домъ подъ № 13, кв. 1.

Опись, оцёнку и продаваемыя имущества можно видёть въ день продажи. № 185, 181.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съёзда,
по 5 и 10 уч. гор. Риги,
Цвейберга,

объявляетъ, что во исполнение рѣшения мирового судьи 5 участка гор. Риги, 20 февраля 1904 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 2 участка, по Столбовой улицѣ въ домѣ № 115, будетъ продаваться движимое имущество Георга Германа, состоящее изъ швейной машины и мебели, оцѣненное на сумму 128 р.

Опись, оценку и продаваемое имущество можно смотреть въ день продажи. № 138,

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового събеда, по 11 и 12 участкамъ г. Риги,

Пожарыскій,

жит. въ г. Ригъ, по Деритской улицъ № 55а, объявляетъ, что во исполненіе ръшенія мирового съвзда Рижско-Вольмарскаго округа, 21 февраля 1904 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригъ, по Матвъевской улицъ № 91, будетъ продаваться движимое имущество Луизы Фолель, состоящее изъ фортеніано, мебели, картинъ и проч., оцъненное на сумму 221 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 171.

Судебный приставъ

I участка съёзда мировыхъ судей
Перново-Фелминскаго округа,

Андресоиз,

жит. въ г. Феллинъ, обънвинетъ, что 24 априля 1904 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій съъзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ гор. Феллинъ, на удовиствореніе претензій Яка Яковлева Мягги на сумму 510 руб., будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имънія Густава Вельмана, находящагося въ гор. Перновъ, въ І кварталъ форштата, по Кладбищенской улицъ, подъ кръпостнымъ № 283, и заключающагося въ земельн. участъъ съ жилымъ домомъ и другими пристройками.

На имѣнім лежатъ, кромъ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 500 руб.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи города Пернова.

Имъніе оцънено для публичной продажи въ 510 руб.

Торгъ начнется съ суммы оценки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраниють публичную предажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной предажи, открыты въканцеляріи мирового съѣзда или у судебнаго пристава. № 124.

Судебный приставъ
Либавскаго окружнаго суда, по гор.
Либавъ и Гробинскому уъзду,
Оссовский,

канцелярію имѣющій ВЪ того же суда, объявляеть, 12 априля 1904 г., въ 10 час. утра, въ залъ гражданскихъ засъданій означеннаго суда — будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое имъніе, принадлежащее супругамъ Александру и Елисаветь Мельницама, состоящее изъ двухъ-этажнаго вяннаго дома о семи квартирахъ, досчатаго сарая съ прачешной и 121 квадр. саж. земли, находящееся въ Курляндской губерніи, Гробинскаго увада, въ гор. Либавъ, на углу Өоминовской и Банной улицъ за № 59/4, и записанное въ Газеннотъ-Гробинскомъ крепостномъ отделении подъ № 2814. Имѣніе это оцѣнено для продажи въ 7000 руб, и будетъ продаваться на удовлетвореніе взысканій Розенфельда, Пухерта и Ланкау, въ суммъ 753 руб. 79 коп. съ проц.

Кромъ этого взысканія, инотечныхъ долговъ на немъ числится 12000 руб. Торгъ начнется, согласно 1871 ст. уст. гражд. суд., съ суммы преимущественныхъ предъ взысканіями требованій 9074 руб. 96 коп.

Веё документы и бумаги, относявіясн до продаваем. имёнія, открыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда. Лица, имінеція на продаваемое имініе такін права, которыя но закону могуть устранить публичную продажу, или иныя претензіи, должны предъявить оныя до дня торга.

Ne 142.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ,

жит. Казанской части, 3 участка, по ул. Глинки, въ д. № 6, симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претензін князя Волконскаго въ сумм'в 100000 руб. съ проц. и суд. изд. и коллеж, ассесора Кирилова въ суммъ 20000 руб. съ проц., будетъ производиться 8 мая 1904 г. съ 10 час. утра, въ валѣ засѣданій при Х отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имънін, принадлежащаго графу Николаю Павловичу Игнатьеву, заключающагося въ каменномъ домъ съ землею, въ количествъ 5291/1 кв. саж., состоящ. въ С.-Петербургъ, Адмиралтейской ч., 1 уч., по Милліонной ул. и Набережной Мойки, подъ №№ 21 и 22. Имъніе это заложено въ Московскомъ земельн. банкъ въ суммъ 175000 руб. и у князя Волконскаго въ суммъ 100000 руб. и будеть продаваться въ целомъ составе. Торгъ начнется съ оцъночной суммы 275000 р. № 188.

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Черкасовъ,

жит. Литейной части, 1 участка, по Литейному проси. въ д. № 9, симъ объявляеть, что на удовлетвореніе претензіи: 1) купца Феликса Іоганна Мартенса въ сумит 1248 руб. 52 к. съ проц. и судеб. издержк. и 2) друг. кредит., — будеть производиться 8-го мал 1904 г. съ 10 часовъ утра, въ ваят засъданій при 10 отділеніи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недижимаго имънія, принадлежащаго С.-Петербургскому купцу Александру Матвъевичу Рослякову, заключающагося въ 2-хъ этажныхь деревянныхь: домъ, 2-хъ флигеляхъ, одинъ изъ нихъ каменный, и одноэтажныхь: флигель, каменной кузниць, 4-хъ конюшняхъ, одна изъ нихъ каменная, 3-хъ сараяхъ и проч. и землѣ подъ ними, мѣрою 1210 к., состоящаго въ С.-Петербургћ, Выборгской части, 1 участка, по Тимофъевской улицъ подъ № 19. Имъніе это заложено: въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ общества въ суммъ 32800 руб. и у Михаила Георгіевича Павлова въ суммѣ 20000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составъ. Для перваго торга имущество оцънено въ оыло 87980 руб.; на второмъ же торгъ, на основании 1182 ст. уст. гражд. суд., можетъ быть продано и ниже оцънки. Ni 112.

Лифи. Вице-Губернаторъ

Неклюдовъ.

<sup>\*)</sup> На эти сооружения смъты пересоставляются и ко дию торка будеть опредълена по смъть точная сумма стоямости работь.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Bon der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Creditreglements hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigenthümer nachbezeichneten Gesindes Estnischen Diffricts um ein Darleben in Pfandbriefen nachgefucht haben.

Berzeichniß.

Des Gutes, ju bem es Des Anleihenehmers. Des zu beleihenden Gefindes. gehört.

Bernan=Fellinicher Rreis.

Pikkajöödi Ado N XXIII

Frenhof

Gerhard von Samfon-Simmelstierna.

Na 301, 3

Въсъ

# Auction.

Mit Bewilligung des Rigaer Haudelsamts werden am Mittwoch, den 11. Februar c., 11½ Uhr Vormittags, im Comptoir Kanfstrasse Nr. 1, erste Etage, gegen sofortige Baarzahlung — öffentlich versteigert:

#### 400 Kisten — 5000 Paar geschlachtete Hühner,

lagernd im Kühlhause (Andreasdamm) Besichtigung dort täglich; -- ferner:

#### Eine neue Locomobile

mit Dreschmaschine, bildend eine Dreschgarnitur (deutsches Fabrikat), lagerud Dünamündsche Strasse Nr. 7. Besichtigung dort täglich.

CTAHHIM

Wm. Mertens,

vereidigter Börsenmakler.

No No

#### Лифляндское **Иощество Взаимнаго Кредита**

доводить до всеобщаго сведенія, что

#### вкладной билеть

Общества за № 9337 на имя Андрея Петрова Яунрубена на сумму 120 руб. заявленъ похищеннымъ, а потому по истечени шести мъсяцевъ, считая со дня сего объявленія. будеть выдань взамёнь таковаго дубликать а похищенный билеть считаться уничтоженнымъ.

Правленіе Лифляндскаго Общества Взаимнаго Кредита,

РОЛЪ ГРУЗА

# Собраніе уполномоченныхъ

### отъ заемщиковъ Лифляндскаго Городскаго Ипотечнаго Общества

имъеть быть 28 февраля 1904 года, въ 7 час. вечера, въ помъщении Общества въ гор. Юрьевъ, по Большому Рынку, въ домъ подъ № 12.

Порядокъ занятій:

Докладъ отчета за 1903 годъ.

Докладъ сметы за 1904 годъ.

Избраніе председателя Правленія и трехъ членовъ Правленія.

Избраніе двухъ директоровъ-кандидатовъ. Избраніе восьми членовъ ревизіонной комиссіи.

6) Предложение Правления объ установлении платы, взимаемой съ заемщиковъ въ пользу резервнаго капитала при получении ссудь.

Избраніе трехъ уполномоченныхъ и шести зам'ястителей для подписанія протоколовъ собраній уполномоченныхъ.

8) Предложение господъ д-ра Г. Коппеля и Эдуарда Кивастика высказаться о дъйствіяхъ Правленія въ отношенія прошенія, поданнаго въ Правленіе 26 ноября 1903 года господами: д-ромъ Г. Коппель, К. Пярнъ, Эдуардомъ Кивастикъ. А. Яксонъ, Р. Бергманъ, д-ромъ К. А. Германъ, І. Штаммъ, Г. Війлъ, Я. Эллеръ, Я. Куригъ, І. Лійманъ, І. Оллевъ, Г. Мейеръ, М. Тохха, А. Пярнъ, Г. Лехмусъ, М. Ильталь, Г. Руусъ и П. Кнолль.

г. Юрьевъ, 24 января 1904 года.

№ 117.

Отъ имени Правленія Лифляндскаго Городскаго Ипотечнаго Общества:

Председатель: С. Ливенъ.

Секретарь: О. Вильде.

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Creditsocietät wird in Grundlage des § 63 des Reglements biefer Creditsocietät vom Jahre 1896 hierdurch bekannt gemacht, daß die Herren Pontus und Constantin von Anorring auf bas im Balkschen Kreise und Marienburgschen Kirchspiele belegene Sut Anöringen, Knöringswald und Knöringsfeldt um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben. № 334.

## Рижскій Коммерческій Банкъ

имветь честь довести до всеобщаго сведенін. что выданный его Либавскимъ отдъленіемъ 11 октября 1903 г., на имя А. Іоффе

#### вкладной билетъ за № 9621. на 100 руб.,

заявлень утеряннымъ, почему Рижскій Коммерческій Банкъ симъ объявляеть этотъ билеть уничтоженнымъ.

Управленіе Риго - Орловской жел. дороги доводить до всеобщаго свідінія, что нижепонменованныя
отправка, невостребованныя получателями, по истеченів срока, указанняю въ ст. 40 и 90 общ. уст. Росс.
жел, дор., будуть проданы съ публичнаго торга на ст. Рига грузы — 5 апръля 1904 года, а багажъ
5 мая 1904 г. Оставичеся же непроданными съ первыхъ торговъ грузы будуть подвергнуты второму
окончательному торгу на станців Рига грузи — 5 мая 1904 г., а багажь — 7 іюня 1904 года.

ФАМИЛІИ

		отпра-			РОДЪ ГРУЗА.	ļ <sub>-</sub> -
Отправленія.	Нагначенія.	BOK'L.	Отправителей.	Получателей.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	П.
		1	<del> </del>			J
	Ня	ета і	нціи Ри:	ra Tor		
<b>35</b> 73 73						1.45
opona MBP.	Рига тов.	2480		Пред. дубл.	Чугун, молот, кресты.	
емерстофъ	27	5819	Блюкенталь.	» n	Щетина.	2
Итокивнегофъ	,,	6773	Мейеръ.	пп	Волось конскій.	5
рейцбургъ	27	6577	Балкинъ.	15 £7	Цакорій.	4
,	11	6675	Биидеманъ.	, ,	Мѣхов. тов.	1
рянскъ	n	286	Мальц. заводъ.	Римен, стал. зав,	Колеса вагон.	719
одничекъ ЮВ	n	300	<b>На</b> ч. ст.	Пред. дубл.	Пшеница.	8
осква М. К. В.	,, n	59136	Фрейденбергъ.	-	Мануф. тов.	5
		63111		Леонтъ.		71
осква МКаз	n	95466		Пред. дубл.	Англійск. мука.	1
ежній МН.	n	3025				2
RWINK MI-II.	77			יי יי	Одежда непром.	
оеква М. ВР.	<b>11</b>	3054		1: "	Кильки въ жест.	17
oeksa MBl',	12	57812		17 29	Бунага кондит.	1
,, ,,	n	59781	Финоки.		Картины.	4
ондеры СШВ.	*	177	Абохинъ.	, , ,	Бѣлье.	4
осква МЯА.	"		Покорный.	, ,	Картинъ.	2
1	"	46934	Биге.	, , ,	Богеты дер.	18
аьтъ-Шваненбургъ .	Лифл. п. п.	395	Межићансъ.	1	Регони стар.	=
rate intermediate	ernder in th	. 560		n r	(З м. котел. жел.	16
1		,				7
ытава		1884	Ульмань.	, n	2 боч. гудронъ.	
	77	1		<b>"</b> "	З и, ведра дер.	1
{		j			1 м. жельзо.	] -
аринава пр	,,		Швейсъ,	, ,, ,,	Металич. изд.	3
,, ,, , , ,	22	151428	Гроние.	, , ,	Кожевя, тов.	5
	· · ·	140083	Берельскій.	, ,	Мъхов. тов.	3
аршава Ков.	n		Резенбюмъ.	1	Табачи, изд.	6
озырь пол	"	2782	Прямц.		Ящики вор.	2
	70			" "		
десса ЮЗ	77		Финкельшт.	19 37	Мыло.	5
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	77		Керцианъ.	יו יו	Оръхи.	18
ривань Зак	27	2237		n n		135
евель	**	43612	Эльрихъ.	, ,,	Телѣга.	5
Петербургъ СИВ.	77	17875	Мартиновъ.	Звльберть.	Обувь.	1
1 1 1	27 29	62573	Паль.	Пред. дубл.	Хлопч. бум, над.	1
ариава "		55679			Кошели ручи.	12
alianan " (	27		Сурицъ.	** 77	Обувь.	2
одзь ЛФ	77	181392		n n		5
одав мч.	n			, n	Шерст, тов.	
» "	77	012000	Perepa.	" "	Вата шерст.	5
аршава ВВ.	77	19479		,, ,,	Машина пишущ.	13
инскъ ЛР.	27	12146	Гордонъ.	7 H	Мыло прост.	6.5
роминъ ЮЗ	77	2175	Гальперияч.	23 25	Глина огнеун.	750
- " "	'n	2183				750
катеринося. Ек			Ек, ст. зав.	i '		142
рьевъ Баат.	27	8555	Штейнбергъ.	י יי יי	Шкуры овечьи.	6
.T	**	3595	Раагъ.	# H	Бочки пор.	30
эрро индава МВР.	77	6073	r date.	# 1)		28
ппдово ин-п-1	77		Manuary :	, н п	Мѣшки стар.	
ушены СПВ	77	268	Матцеонъ.	Буковъ.	Вещи дом.	Ţ
околка "	15	3039	Бр. Гардеръ.	Пред. дубл.	Кожевен. тов.	5
-Петербургъ Балт.	39	9436	Градуни.	<b>&gt;</b> > >>	Желатинь.	3
" CHB.	*9	68865	Богдановъ.	н л	Піанки.	1
yy 19 •	**	19840	Григопьевъ.	l	Шжипы войзочи.	· -
аршава ".	»	§ 58083i	Вар. хим. лабор.	" "	Благовон, тов.	2
одзь ЛФ		183670	Купферъ.	1	Шерст, тов	2 5
	n	373792		<b>n</b> "	Хлопч. бум. изд.	=
основицы ВВ.	77	7882		пη	Дрова. Дрова.	28
CONCERNIA D. D	#	7881		ни	որ on or other	30
, n , n , , j	27		T"	ה ה	. ,	
новъ ЛР.	27	1065	Левинъ.	n n	Буфеты.	15
,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	**	1062	_ H	ות מ	_ ,	35
пнскъ ЛР.	77	[ 15276]	Гордонъ.	н н	Стекдо окон,	383 20
раснопавловка К.Х.С.	Рига пасс.	1 9	Шаевичъ.	, n n	Нчисиь.	20
осква МКаз.	7:	15929			Грамофон, прин.	6
осква МКВ.		11657			Картон, изд.	
	n		Глазуновъ.	ית מ	Кинги печат.	
onovi <b>ë M</b> ⊸H ′	77	1191		n n		
пжній МН.			D34.9. 127	n 5	Вещи пасе.	- 2
ильна СПВ.	n			77 77		
ильна СПВ.	n n	13407	Меламедь.	" "	Портфеки.	8
ильна СПВ.		13407 2005	Меланедь. Ба	1 " "	Портфели.	-
	77	13407	Меламедь. Ба	" "	Портфеян.	

	C T	A H	Ц	I II	N6.N2	Ф А М И	лин		Вћеъ.
	Отправле	енія.		Назначенія.	отпра- вокъ.	Отправителей.	Получателей.	РОДЪ ГРУЗА.	П. Ф.
		-	•						1
	a	•		Рига пасс.	1020		гажъ.		4 20
Митав Либава		•		"	10832	77	n n		32
Крейц					246	"	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ļ	16
	витиновк	a K.X	.C.	"	1166		, ,, , ,,	! :	29
	ишки Св			, "	424		, ,,		14
	RIT .			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	673	,,	, ,		1 7
Калкуг			•	,,	177		,,	1	- 17
Двинен	къ	• •	•	, ,	95 937		, ,,		1.19
, Ауцъ Либава	а ЛР.			"	11132	27	"		$\frac{2}{214}$
Двинси		•	•	,,	158		, ,		2 14 ~~ 17
	вно МI	КВ.		,,	57		, ,,		- 21
Лодзь				<b>"</b>	182				-25
	афолона	•		77	170	7	,,		1/26
Додзь Вилена	лФ о СП1	ρ	•	, n	293 1915	"	מ		2 13
	о С. И1 юво М1		•	"	180	n	n		1.30
	гор. Ю			27 22 .	389	"	<i>n</i>		14  32
	векъ			Куртенгофъ.		Т о Конторы.	Цельмъ в Беиъ	Гипеъ.	9 20
Рига 1	юв ,			Икскюль.	57791	Станке и К-оп.	Пред. дубл.	Книги печати.	13
п			•	'n	57893	" "	, n		13
Para.	• •			Orona	57894 57786	39 H	ייי		- 13
I HIG.		•	•	Огеръ.	57891	n n	7 7		13
Рига т	OB.			Рингиундег.	58583	Блюменталь.	n n	Мука писничи.	13 100
ļ "				Реперстофъ	57787	Станке.	7 7	Кинги почати.	- 13
Двинск	къ.,			,,	24968	Фельтенштейнъ.	Чликовичъ.	1 ящ. галант.	2 35
A		т,						1 ящ стол посуды.	1 35
Скурал	гово М.	к, ,	•	n	164.	Рози.	Пред. дубл.	1 ящ. посуды чугун.	3 2
Зассен	roms.			Кокенгузенъ	5625	Рейнанъ.	Озолинъ,	1 м. домани. вещи.	1 10
Рига 1				"	12112		Пред. дубл.	2 ищ. декстринъ. 2 и. пробки.	$\begin{array}{c c} 212 \\ 1 & 4 \end{array}$
Двинсь				"	60		прода дуба.	1 м. шерсть овечья.	
Поневі				,,	2050		Озодинъ.	10 ящ, бакунь,	16 30
<b>Двинсы</b>		٠.		Штокмансг.	2735		Пред. дубл.	Шапочн. тов.	-34
Варша	Ba .		•	7	58758		н н	Галант. тов.	1 15
21		٠.	•	"	58759 58760	. "	н н	Пряжа шерст.	25
Рита".					56111	Левинъ.	n n	Ультрамаринь.	25  36
	Шванен	бургъ	Ţ	Л.п.и. Крейцо́.	296		10 A1	Вещи дом.	1 6
Двинсь		٠.,		'n	24039		и и	Мануф. тов.	3 25
Рига І				"	11096		11 11	Рази, тов.	1 10
Двинск	n		•	27	24552 85		и п	Пломбы свинц.	-100
Перил	въ П.Т.	п п	•	,,	6770	Столперъ. Аустеръ.	и и Манготъ.	Вино напогр. ящ. Пребки.	3 27 <b>5</b>   1  5 8
	ЛФ.			"	100170		Пред. дуба.	Шерст, тов.	1 58
Митава				Алекс." Ворота	2358		n n	1 м. илуги жел,	630
	_							1 ящ. жельзи, изд.	3 30
	ъ Балт.		· [	Дамба-Гавань	8016		n n	4 м. жел. стар.	8 36
	ь САз. ь		•	дамоа-гавань Рига III	475 1369		<i>7</i> 27	Овчины. Вещи дом.	79 20
	нъ По.				28664		97 H	Беща дол. Картузы,	$-21 \\ 1428$
	ть Альбе	эрт.	. 1	Торен <b>с</b> бергъ	5069	Косовскій.	27 H	Шерст. тов.	5 28
	ца ВВ.	Ĩ.,	.	, ,	5167	Тов. Контора.	Нач. ст.	Багажъ.	7 4
	"		•	n	5318			_ "	-12
Мурав	yr 1 0000		٠	в Эвосомись фа		Тов. Контора.	Нач. ст.	Корзина.	
мурава Митава				Звесенгофъ	5744 2405	Фридлендеръ. Крамеръ.	Пред. дубл.	1 боч. сухая краска.	10 18
	окъ С. Г	tB		" "	29955	търанеръ. Франковъ.	" n	Норожніс ящики. 35 мт. приспособ.	1 35   17
	ахсгофъ			Pura II	654	Ба	raxe.	oo atta apatonocoo.	
Вайнод	енъ ЛІ	·	.	,,	392		n		1 20
Лодзь			.	Тукумт	371330	Вегеръ,	Пред. дубл.	Шерст. изд.	7
THEOREM	нэ Прив	• • •		21	28631	Pecca.	, ,	Въсы десят.	12]
			ţ					въсы базар.	3 25
Кемери	17		. [	,,	242	Ва	гажъ.	)части мѣди. —	- 18
Дуббел				" "	248	,,		1	$\frac{1}{3}10$
Рѣжица	а СП1	в	.	,,	225	,	» »	1	25
Pura 1		٠,٠		Бильдераниго.	6083	Неверманъ.	Линъ.	200 шт. кирпичей.	[38]
и пред	меты, не	usuke	THO	кому принада	жащіе,	найденные въ ваг	онахъ и на ст	анціяхь Риго-Орл. же	д. дор.
торги	и предметы, неизвъстно кому вринадлежащіе, найденные въ вагонахъ и на станціяхь Риго-Орл. жел. дор. Торги будуть прованодиться отъ 10-ти часовъ угра до 2-хъ часовъ дня & 2267. 2								
	····			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			1

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.